

本表翻譯為中文以幫助理解被問的問題，並協助正確地填表。不過，由於版面
只夠翻譯的部分文字，請儘可能用中文填寫。除英文外，法庭不接受任何其他語
填寫表格。

CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK
紐約民事院

INSTRUCTIONS FOR SERVICE OF A RESTRAINING NOTICE
送達禁制令

PROCEDURES 手續

1. Make two photocopies of the Restraining Notice.
將禁制令複兩份
2. Mail a copy of the Restraining Notice with the Notice to Judgment Debtor to the judgment debtor.
將禁制令連同判決債務通知書給被告
3. Anyone NOT A PARTY TO THE ACTION who is over the age of 18 may serve the Restraining Notice. To serve the Restraining Notice, the person who is serving the papers must put the copy of the Restraining Notice in an envelope, and mail it by Certified Mail, Return Receipt Requested, to the deponent, or serve it in the same manner as a summons.
任何滿 18 歲且不是訴訟中的人送禁制令 要送禁制令 送達必須
將禁制令放入信封內然後掛號索回郵件給證，或採傳單方式
予以派送
4. After the papers are served, the server must fill out an affidavit of service, provided on the Instruction Sheet, have it notarized, and retain it with a copy of the Restraining Notice for future use if necessary.
派送文件後 派送人須填寫由法庭提供的送達證書 予以證連同
一份禁制令為備以後需要之用